

FR

2. Vierge de lumière,
tu as donné aux hommes
le Sauveur du monde :
Il a pris chair en notre chair.

3. Vierge de lumière,
Mère de tous les peuples,
Mère de l'Église,
Temple de Dieu, réjouis-toi !

ES

2. ¡ Virgen, blanca aurora,
fuente sellada y viva,
donde brota el agua
de la alegría, gracia y paz !

DE

2. Heilige Maria,
Jungfrau ohn' Schuld empfangen.
Jungfrau ohnegleichen !
Jungfrau Maria, freue Dich !

3. Heilige Maria,
Du schenktest unsrer Erde
aller Menschen Heiland.
Er kam in unser armes Fleisch.

IT

2. Luce che risplende,
Regina della Chiesa,
fonte d'acqua viva,
tu ci ricolmi di bontà.

3. Luce che risplende,
tu cambia i nostri cuori,
Fonte della grazia,
forza e rifugio sei per noi.

EN

2. Queen of heav'nly brightness,
Mary conceived without sin,
Virgin without equal,
hail full of grace, we praise your name !

NL

2. Lieve Vrouwe, Moeder,
Gij, onbevlekt ontvangen,
maagd en moeder samen,
wees onze hoop en vreugde.

3. Lieve Vrouwe, Moeder,
wil naar uw Zoon ons voeren,
Gij schonk Hem het leven,
wees aller mensen Moeder.

Harmonisation du refrain

Vier - ge de lu - miè - re, tu es le sou - ri - re
Lu - ce che ri - splen - de, sei tu il sor - ri - so
Queen of heav'n - ly bright - ness, cast a smile up on us,

d'un Dieu qui nous ai - me, ô No - tre - Da - me !
del - l'a - mor di - vi - no, o no - stra Ma - dre !
show - ing that God loves us, O Vir - gin Mo - ther !